

例會：每星期二下午六時卅分在
 台中僑園大飯店 2 樓麗景廳

通訊處：台中市五權路 2-3 號 8 樓 811 室

網址：http://www.rotarytse.org.tw

TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT

LIJING BANQUET HALL 2F OF CHAO YUN RESTAURANT

ADDRESS：811,8F NO2-3,WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG

E-mail：rotary.tse@msa.hinet.net

FAX：(04)22248492

ROTARY OPENS OPPORTUNITIES



扶輪打開機會

第 2736 次例會紀要

文 / 社刊主委 李原彰 (Space)

【傳承與創新—從傳統布袋戲邁向東方迪士尼】



本週是和扶少團聯合例會，邀請的演講者是霹靂國際多媒體股份有限公司財務長、鴻勝會計師事務所執業會計師 郭宗霖先生。郭宗霖從小就是布袋戲戲迷，興趣是用臺語背誦戲裡的唐詩宋詞，演講一開始，他便先朗誦李煜「虞美人」：「春花秋月何時了？往事知多少。小樓昨夜又東風，故國不堪回首月明中。雕欄玉砌應猶在，只是朱顏改。問君能有幾多愁？恰似一江春水向東流。」這闕詞大家耳熟能詳，也大多



能背誦，可是只有他能用台語流利地唸給大家聽。

在台灣，霹靂布袋戲知名度很高，創辦人是黃俊雄的兒子——黃強華、黃文擇兄弟。70 年代，黃俊雄布袋戲在台視演出 583 集「雲州大儒俠——史豔文」，創下台灣電視台 97%收視率，迄今無人能及。兄弟倆接下父親衣鉢後，1988 年創造「霹靂金光」當家男主角——素還真，以創新及創意的表演方式，創造布袋戲新紀元。霹靂的「產量驚人」創意源源不絕，迄今已有 66 檔戲，超過 2 千小時的內容，在台灣擁有百萬戲迷，電子會員超過 55 萬人，臉書會員 20 多萬人。

布袋戲源於中國，自古以來就有這項表演藝術，真正興盛於南宋時期。台灣受到漳州、泉州派系的影響，先民渡海來台時，也將它帶來台灣，成為民間重要的寶藏。台灣所稱的布袋戲也就是大陸的木偶戲，於 2006 年經大陸國務院批准列入第一批國家級非物質文化遺產名錄，是珍貴的中華文化。在台灣更將這項傳統文化發揚光大，成為最具傳承與創新的文化產業。

霹靂最大的特色，是將文化藝術以更多創新的表演方式呈現，透過對布袋戲的熱愛，進而影響到百萬戲迷。布袋戲融合：〈文學〉、〈哲理〉、〈說書〉、〈雕刻〉、〈刺繡〉、〈繪畫〉、〈音樂〉、〈戲劇〉等各種元素，可謂是一種『采眾美以成芳，集群葩以成秀』的藝術。霹靂創新將傳統布袋戲掌中藝術變成一種獨步全球的『偶動畫』創作。2000 年，首部布袋戲電影《聖石傳說》，創下非常高的賣座記錄。2015 年推出耗資 3 億多的《奇人密碼》，透過 3D 實拍結合動畫及特效技術，使得原先舞台劇方式呈現的布袋戲，創新成為獨步全球的偶動漫作品。雖然《奇人密碼》電影上映後，票房並不理想，虧損 3 億多元，未來要花很多時間才能賺回來。但他不認為這部電影失敗，因為全片百分百「Made in Taiwan」，培養了 300 多位台灣優秀的 3D 動畫人才及更多 3D 電影的技術人才，長遠來看，對台灣影視文創產業是更多的加值與成長。霹靂有很多重要的無形資產，尤其是「內容優勢」。從故事的角色設定、場景設定到美術設計，樣樣自己來，是遊戲、電影、漫畫、舞台劇等最佳內容提供者。例如 2013 年《霹靂神州》創下端遊（電腦線上遊戲）銷售第一名、2014 年和智冠合作推出的全球首款霹靂 Q 版手機遊戲《霹靂江湖》，上架後業績很好，還創下 MIT 遊戲 IP（智慧財產權）第一名。未來霹靂的戰略與佈局將以「電影」及「遊戲」雙引擎，強勢發展電視劇、網路劇、漫畫書、電子書、周邊商品、舞台劇、音樂會、大展商演及主題園區及各項授權業務。霹靂不只是布袋戲製作發行公司，霹靂更將會是重要的「IP（智慧財產，intellectual property）運營及發展」公司，未來將成為全方位的文創公司，讓消費者有更多的內容體驗。



【上週例會】 2736 次例會

■ 時 間：109 年 10 月 20 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會

■ 地 點：台中僑園飯店 2 樓麗景廳

■ 節 目：**專題演講 & 扶少團聯合例會**

■ 演講題目：【**傳承與創新**】

-從傳統布袋戲邁向東方迪士尼

■ 演 講 者：郭宗霖 先生

(霹靂國際多媒體股份有限公司財務長、
鴻勝會計師事務所執業會計師)



【出席主委報告 10 月 20 日】

社員數：69 名 名譽社員：1 名 應 計 數：60 名 出 席：42 名
資 深：8 名 請 假：1 名 缺 席：18 名 出席率：70%

【糾察報告 – 10 月 20 日歡喜紅箱】

* 演講者 DGE Trading 精彩演講。 * 歡迎 Lee 夫人蒞臨參加例會。

Jin 社長 \$2,000	Peter P.P. \$1,000	Marble \$1,000	Erison \$1,000
Coil \$1,000	Safe \$1,000	Heart IPP \$1,000	Building P.P. \$1,000
Steven \$500	Teak \$500	Punch \$500	Pharmacy \$500
Space \$500	Flour P.P. \$500	Lee PDG \$500	Daniel \$1,000
Paper P.P. \$500			
Auto \$1,000 -----歡迎青春洋溢的扶少團聯合例會。			

本次例會紅箱合計 **\$15,000**

【本週例會】 2737 次例會

■ 時 間：109 年 10 月 27 日(星期二) 晚間 6：30 鳴鐘開會

■ 地 點：**珍的好餐廳 2 樓宴會廳** (地址：台中市南屯區惠文路 536 號)

■ 節 目：**十月份女賓夕晚會**

※頒發聖方濟少女之家扶輪之子贊助金

※慶祝十月份生日及結婚紀念

※頒發 7-9 月投稿有功獎

※頒發 7-9 月出席 100%獎



REX 社友將於本次女賓夕晚會分送彌月禮盒與大家分享喜悅，
屆時請社友記得前往領取，不克出席者，也請託其他社友代為領取。

【下週例會】 2738 次例會

- 時間：109 年 11 月 03 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：台中僑園飯店 2 樓麗景廳
- 節目：專題演講
- 演講題目：台中市住宅政策與都市發展願景
- 演講者：黃文彬 局長 (台中市都發局局長)



下週演講內容預告...

- 第一部分:為何而來。
- 第二部分:住宅政策。



【下下週例會】 2739 次例會

- 時間：109 年 11 月 10 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：台中僑園飯店 2 樓麗景廳
- 節目：專題演講
- 演講題目：台灣製造業面臨的挑戰-如何做到數位轉型-
- 演講者：李紹唐 先生 (悠遊卡股份有限公司董事
緯創軟體股份有限公司董事)



下下週演講內容預告...


1. 目前產業面臨的挑戰
2. 台灣製造業的現況
3. 數據/智慧工廠需要具備什麼條件
4. 一個工業大腦平台架構
5. 如何邁向數據/智慧工廠的實踐步驟
6. 問題與回答 (Q & A)



【社務訊息】

- **本社授証 52 屆授証文藝展**，將於 12 月 08 日(星期二)下午 4：30-8：00 假長榮桂冠酒店 B2 舉辦，敬邀社友、夫人及寶眷提供作品(凡油畫、水彩、國畫、書法、攝影、美工、陶藝、花藝...等規格不拘)及收藏，使會場倍增光彩。請於 11 月 18 日前儘速向執秘提出。
- **夫人聯誼會 8-9 月「DIY 夢幻小世界作品」**本社將於 12 月 8 日 52 屆授証文藝展展出，歡迎夫人們提供參展，或提前送至辦事處請於 LINE 上接龍或向執秘報名。

- **本年度職業參觀活動**，將於 109 年 11 月 17 日(星期二)舉行，行程如下。請踴躍於向執秘佳惠報名參加。



行程：早上 08：50 自由路台中銀行
 09：00 從美術館集合出發
 09：50-11：10 參觀「長泓能源科技股份有限公司」
 12：00-14：00 梅子活海鮮餐廳
 14：30-16：30 三井 outlet 自由活動
 16：30-17：30 回程抵達美術館

- **2020 年 11 月 21 日國際扶輪 3461、3462 地區扶輪日活動!**

活動日期：2020 年 11 月 21 日上午 10:00 至下午 16:30

活動地點：台中市市民廣場

本社依 8 月份理事會決議：贊助活動分攤款分攤經費\$15,000 元，

攤位贊助：贊助一個攤位 5000 元，委由二林喜樂保育院。

園遊券認購：已先行兌換 20000 元，當天出席之社友、夫人發放園遊券 200 元/人。當天欲前往之社友、夫人請於 10 月 30 日前 line 上報名或於例會時向執秘佳惠報名參加。

- **第六組家庭懇談會**將於 11 月 14 日(星期六)晚上 6：30 假台中擔仔麵，請組員準時前往參加。

組別	組長	出席社員
第六組	潘勝利	沈勝漳、林賢三、吳傳森、黃森隆、陳能輝、趙榮勤、張本華、潘勝利、蔡本全、林茂柏、蘇罔源、黃昭欽

- **第二組家庭懇談會**將於 11 月 18 日(星期三)晚上 6：30 假雅園新潮餐廳一樓富貴廳，請組員準時前往參加。

組別	組長	出席社員
第二組	房宗儀	林五爵、房宗儀、楊朝弘、吳盈達、楊輝煌、王漢斌、范志來、郭國慶、林丕弘、江耀亭、李潢漳

- **第三組家庭懇談會**將於 11 月 22 日(星期日)晚上 6：30 假頂粵吉品餐廳，請組員準時前往參加。

組別	組長	出席社員
第三組	蔡進錫	張詠捷、王水樹、蔡裕芳、陳光龍、蔡進錫、黃演禮、黃守達、高世澤、黃國恒、陳永泉

- **第四組家庭懇談會**將於 11 月 24 日(星期二)晚上 6：30 假印月餐廳，請組員準時前往參加。

組別	組長	出席社員
第四組	劉明洲	賴通仕、劉明洲、李原彰、李兆祥、歐太陽、趙博玟、王文義、江進助、王錦龍、梁繼昌

- **第五組家庭懇談會**將於 11 月 26 日(星期四)晚上 6：30 假東方龍古味今品料理，請組員準時前往參加。

組別	組長	出席社員
第五組	王朝信	梁榮輝、賴志鴻、林永誠、楊金振、吳育成、羅德誠、顏亮光、王朝信、林定嘉、方建義、吳惇萍、陳龍富



同好會活動訊息

- **讀書會**：十月份讀書會謹訂於 10 月 30 日(星期五)晚間 7：00 假 Tony P.P.的家舉行。本次閱讀「電影欣賞(積存時間的生活)」，歡迎踴躍參加。
- **合唱團**：下次團練時間為 11 月 03 日(星期二) 下午 3：30-5：30 假台中僑園飯店 2 樓麗景廳舉行，歡迎踴躍出席參加。
- **愛跑隊**：東南愛跑隊將於 11 月 15 日(星期日)、11 月 29 日(星期日)至東海大學早上六點團訓，歡迎隊友踴躍前往。
- **高爾夫球隊**：十一月份高爾夫球月例賽於 11 月 08 日（星期日）上午 10：45 報到，11：15 準時開球，地點假霧峰高爾夫球場，賽後於萬里香餐廳由 PETER PP 特別歡喜與大家結緣宴請。請隊友踴躍參加！

十月份理事會紀要

時間：109 年 10 月 13 日

一、九月份財務收支案，請審議。

議決：照案通過。

二、80 歲以上社友致贈九九重陽敬長紅包及農曆過年紅包追認案，請審議。

議決：依往例，為敬老尊賢於每屆理事會討論致贈敬老紅包及農曆過年紅包。

三、十月份女賓夕晚會案，請討論。

說明：日期：109年10月27日(星期二) 晚間 6：30

地點：珍的好餐廳

餐點：7000元/桌

議決：通過。



四、12月29日(星期二)忘年會案，請討論。

說明：地點：林皇宮花園酒店

經費：8800元/桌

議決：通過。

五、「RYLA扶輪青少年領袖獎訓練營」扶少團補助案，請討論。

說明：報名費3500元/人。擬依往例社內補助1000元，扶少團基金補助1000元，各人自付1500元及交通費自理。

議決：照案通過。

六、11 月 14 日 B1 分區大肚山淨山淨溪、採地瓜聯合社區服務案取消，請討論。

說明：原擬 12 月 15 日(星期二)例會調整，恢復為正常例會專題演講。

議決：通過。

「人生第二曲線」讀書心得分享

文 / 簡靜修 (Robinson 夫人)

第二曲線 (The Second Curve)係由管理大師查爾斯韓第 (Charles Handy)於 1980 年代所提出來的。韓第是英國第一所管理學院，也就是倫敦商學院共同創辦者。他認為組織必須在第一項優勢還在高峰時，找到另一條出路，讓組織在向下墜落之前，得找到第二個成長動能。他的第二曲線要由一個橫躺著的 S 型講起。韓第認為這條橫躺著的 S 曲線由低谷攀升，然後達到頂點，繼而下降，這是所有人類或是企業無法掙脫的命運，唯一變數只是時間的長度。例如羅馬帝國經歷四百年，終究步上滅亡命運。在過去環境中，一般企業享有 40 年風光。但隨著科技環境變遷，企業壽命已大幅縮短到 14 年。因此企業不能只發展一個核心主軸，抱著「一業到底」的思維，不去居安思危，否則當危機發生時，就走投無路，而被打入歷史的山洞。企業要永續經營，一定要開創第二曲線，方能再攀高峰、屹立不搖。而韓第也身體力行「第二曲線」的概念，使自己在人生迷惑、困頓時，懂得如何放下，再進入全新領域，找到新的自我。韓第從企業工作者，頂尖大學教授，神職人員到自由作家，他畫出人生的第二、第三、第四曲線。

本書作者台大教授郭瑞祥在 40 歲以前是個天之驕子。他從建中、台大、一路讀到麻省理工學院。畢業後任職於矽谷半導體產業，回國後被延攬到台大管理學院任教。家有嬌妻和兩位可愛的兒子，人生完美到彷彿童話故事，但他 40 歲時卻罹患肝癌，他勇敢積極抗癌。很不幸地，在兩年後一路陪著他走過病痛的妻子罹患罕見的「多發性硬化症」，因免疫功能失常導致身體功能逐漸退化，臥病五年後不幸過世，留下兩個年幼的兒子。如此順遂的人生，在一夕之間就崩解了。但他卻能憑藉著勇氣、智慧、毅力和愛心開創出他的人生第二曲線，並且不停的延伸，再度攻上人生顛峰，其精彩程度令人嘆為觀止！

我認為這一切都要歸功於他可貴的人格特質和虔誠的宗教信仰。他是一個心中充滿信、愛、望的基督徒，熟讀聖經並能依教奉行。「人生第二曲線」這本書分為三部曲，其中有 14 堂人生創新課程。首部曲是 **Wow Experience** 用活力體驗人生；第二部曲是 **Innovative Thinking**(用創新裝備職涯)；第三部曲是 **Networking People**(用愛心連結心靈)，藉著這三方面建構出「WIN」的策略。這十四堂課中涵蓋生命重要課題，包括親子、友誼、專業、領導、價值、愛等等。在每一堂課中，他連結聖經語錄，提出非常寶貴的創新思考。在上帝的奇異恩典中，他能與上帝一起做決策，繼而將信仰化為行動，帶動眾人前行，這也說明了為何他能擁有超人的毅力。自 2011 年以來，他參加超過 70 場的各式國際馬拉松賽程，包括世界六大馬拉松賽。此外他還八度率領台大 EMBA 的學生參加戈壁挑戰賽，並獲得相當優異的成績，這要歸功他善用「僕人領導



學」(S.E.R.V.E.)的心法，以及採取「帶人帶心」的態度。S 就是 See the future，亦即先建立願景，凝聚共識。E 是 Engage and Develop People，亦即確保選手參與，並盡量讓他們主導。R 是 Reinvest Continuously，也就是不斷付出與堅持。V 是 Value Results and Relationships，也就是重視成效與兼顧情誼。最後的 E 是 Embody the Value，則是價值體現。在戈壁挑戰賽中，大漠給選手的啟示是選手們征服不了沙漠，只能征服自己，若贏了比賽，卻輸了初心，絕非真的勝利。價值，就像初心與北極星，能引導人們在最混亂的時刻，做出最正確的決斷。只有堅守價值，方能眾志成城，去享受挑戰，使命必達。人生道路上，「一個人跑得快，一群人卻走得遠。」而英文中有一句名言，No road is long with good company（良伴同行路不知遙），這兩句話的確互相呼應。這正是我們東南扶輪社讀書會的寫照。從 40 屆成立至今，邁入第 13 個年頭，的確是一群

人走得遠呀！

身為一個教育工作者，我非常認同作者夫人的說法，她說：「教育是在培養生命，是引導孩子去擁抱世界與發掘內在自我，而不是形塑成父母或任何人所期望的刻板樣貌。」換言之，教育就是引導下一代去開發潛能、創造卓越，讓生命發光發熱，成為獨一無二的自己。此外，2017 年哈佛大學校長的開學致詞中有一句名言讓我印象深刻，他說：「教育的目的在於確保畢業的學生們，能分辨有人在胡說八道。」教育除了傳道、授業、解惑外，更要培養學生有好的品德和明辨是非的能力，值此知識爆炸，價值觀混淆，假消息滿天飛，網軍治國，人心迷航的時代，我們最應該跟隨的正是北極星，就是內心能分辨是非善惡的那把尺。

（左傳·襄公二十四年）有一段話：「太上有立德，其次有立功，其次有立言，雖久不廢，此之謂不朽。」這三不朽是人生最高標準，也是成功人生的三部曲。讀完此書，我深深覺得郭瑞祥教授的確以此目標自我期許，並努力去落實，他為我們樹立了可貴的典範。

9-10 月高爾夫球月例賽成績表 文 / 高爾夫主委 沈勝漳(Trademax)

九月份 排名得 獎名單	第 1 名：陳永泉	第 10 名：黃演禮	遠桿獎：林賢三、謝慧鋒
	第 2 名：陳能輝	第 15 名：施秀美	近洞獎：劉明洲、陳文熙、張仲雄
	第 3 名：張仲雄	第 20 名：高世澤	努力獎：歐太陽
	第 4 名：林賢三	第 25 名：張詠捷	幸運獎：吳傳森
	第 5 名：房宗儀	第 30 名：簡靜修	博蒂獎：陳文熙、張詠捷、張仲雄
	第 6 名：簡本昌	第 35 名：張立翰	

十月份 排名得 獎名單	第 1 名：蔡進鋈	第 10 名：林賢三	遠桿獎：陳文熙、林美滿
	第 2 名：范志來	第 15 名：羅德誠	近洞獎：簡本昌、陳文熙、范志來、林賢三
	第 3 名：陳文熙	第 20 名：吳傳森	努力獎：吳惇萍
	第 4 名：江蕙伶	第 25 名：施秀美	幸運獎：黃麗英
	第 5 名：林永誠	第 30 名：洪素慎	博蒂獎：蔡進鋈、范志來、林永誠
	第 6 名：張仲雄	第 35 名：林芸蔓	簡本昌、潘勝利



扶少團年度報告

文 / 扶少團團長 鄭珮璵



承蒙東南扶輪社的帶領與輔助，我們台中女中扶少團得以辦理許多精彩豐富且有意義的活動，今年也安排了大大小小的有趣活動，拓展團員們的國際視野，更替團員們的高中生活增添一筆鮮豔色彩。今年我們規劃活動的主要面向為「國際交流 弱勢扶助 環境保育」。

國際交流方面不僅會在社課時間邀請 RYE 的交換學生來本校與團員們面對面對談，更會與日本清風高校進行線上交流，因應疫情關係，書信往來會有較多困難，仰賴無遠弗屆的網際網路，在特殊時期，我們仍然不中斷與世界接軌。

弱勢扶助方面安排團員到動物之家服務、創世基金會參訪、義診、募發票、寒假國小育樂營等活動，培養團員們愛護生命、關懷他人的精神，進而願意主動服務社會。

環境保育的部分則有一中街掃街、淨灘、淨山等清掃活動，使團員能意識到愛護地球的重要性，並能從自身周遭開始實踐，盡力改善環境汙染。

在安排眾多活動的同時，我們也不忘訓練下一屆擔任幹部的學妹。透過帶領學妹們參與籌備動物之家、寒假國小育樂營，讓儲備幹部學習如何策畫一場完整的活動，更於下學期讓本校的儲備幹部與台中一中儲備幹部共同籌畫淨山活動，屆時所有籌備進度以及當天的工作皆會由學弟妹獨立完成，替未來擔任幹部做準備，更能培養學弟妹們的領導人精神。

扶少團在前幾屆學姊們以及扶輪社的輔導之下日益茁壯，我們未來也將會培養出優秀的幹部，創造高中生投入服務的更多可能。



社課時間		假日	
第一次社課 9/25	介紹扶少團&團康遊戲	10/25	七校大迎新
第二次社課 10/16	一中街掃街	11/1	一中女中小迎新
第三次社課 10/30	創世基金會	12/19(暫定)	動物之家
第四次社課 12/11	交換學生交流	1/24~1/28(暫定)	寒假育樂營
第五次社課 12/25	日本清風高校線上交流&交換禮物	下學期	淨灘、淨山、義診、募發票
第六次社課 1/8	感性時間		



十月份生日快樂

Bono		民國 77.10.13
Daniel		民國 42.10.10
Diamond		民國 67.10.15
Face		民國 35.10.19
Paper		民國 23.10.04
Wealth		民國 20.10.15
Bone	夫人	民國 25.10.02
Hunter	夫人	民國 52.10.24
Paper	夫人	民國 27.10.06
Pharmacy	夫人	民國 67.10.02
Robinson	夫人	民國 41.10.20

十月琴瑟合鳴

Audit	伉儷	民國 74.10.11
Bone	伉儷	民國 47.10.11
Erison	伉儷	民國 74.10.10
Flour	伉儷	民國 56.10.24
Gavin	伉儷	民國 77.10.29
Health	伉儷	民國 70.10.31
Lee	伉儷	民國 52.10.20
Safe	伉儷	民國 77.10.27
Telecom	伉儷	民國 84.10.08
Tony	伉儷	民國 69.10.14
Vincent	伉儷	民國 99.10.01
Wealth	伉儷	民國 45.10.30

7-9 月出席 100%獎

Auto	Erison	Jin	Oscar	Safe	Steven	Vincent
Building	Face	King	Packing	School	Surgeon	
Cedar	Flour	Laser	Paper	Senday	Telecom	
Coil	Food	Lee	Peter	Simon	Textile	
Daniel	Health	Light	Pharmacy	Space	Tom	
Designer	Heart	Magnet	Robert	Stainless	Tony	
Dragon	Hunter	Marble	Robinson	Steel	Trademax	

7-9 月投稿有功獎

BC	Flour	Lee	Peter	Robinson	Space
Tom	Vincent	Daniel 夫人	Robinson 夫人		



博君一笑…

資料來源：網路分享

✚ 妻子：「我聽說男人禿頂是因為用腦過度，是這樣嗎？」

丈夫：「是呀！你們女人整天喋喋不休，用嘴過度，所以也都不長鬍子。」

✚ 吵架後，男人主動示好，

女人說：「滾一邊去，別嘻皮笑臉的。」

吵架後，男人默不作聲，

女人說：「有能耐永遠別理我。」

✚ 妻子跟鄰居站在門口聊了三個多鐘頭，回到家直喊累。

丈夫說：「你怎麼不請她到家裡，坐著聊呢？」

妻子嘆了口氣，說：「是啊！我請她進裡坐，她說她沒時間。」

